



49 Carmody Drive  
Cairnlea 3023  
Ph: 9363 1187

Trường Tiểu Học Cairnlea Park

# Bản tin

23/8/18



www.cairnleaparkps.vic.edu.au  
cairnlea.park.ps@edumail.vic.gov.au

**HOC KỲ 1**  
30/1—29/3

**HOC KỲ 2**  
16/4 - 29/6

**HOC KỲ 3**  
16/7 - 21/9

**HOC KỲ 4**  
8/10—21/12

**Ngày giáo viên họp**  
( Học sinh nghỉ học)

Thứ Hai 5/11

**Hop chào cờ học kỳ 1:** Toàn trường: 21/9

- Prep-2: 24/8, 7/9
- Lớp 3-6: 31/8, 14/9

## **Ngày quan trọng**

**23/8**

Hạn chót đóng tiền đi chơi  
Animal Land, lớp 1, \$28.20

**24/8**

Hạn chót đóng tiền đi chơi  
Viện Bảo tàng, lớp 2, \$13

Hạn chót đóng tiền đi chơi  
Sở thú, lớp Prep, \$30

**30/8**

Lớp 1CC & 1SD  
đi chơi Animal Land

Hạn chót đóng tiền đi chơi  
Sovereign Hill, lớp 5, \$50

Mua quà tặng Cha

**31/8**

Mua quà tặng Cha

**4/9**

Lớp 2 đi chơi  
Viện Bảo tàng

Lớp 1AC, 1AH & 1VI  
đi chơi Animal Land

**5/9**

Lớp Prep đi chơi Sở thú

**13/9**

Lớp 5 đi chơi  
Sovereign Hill

**14/9**

Hạn chót đặt mua áo kỷ  
niệm lớp 6 năm 2019

## **Thông báo của Hiệu trưởng:**

**Tuần lễ Đọc sách:** chủ đề năm nay là “Tìm kho tàng”. Trong tuần, học sinh tham gia nhiều sinh hoạt dựa vào chủ đề này. Hôm qua, các em mặc quần áo hóa trang theo nhân vật trong truyện mình ưa thích. Xin cảm ơn nhóm giáo viên lớp 2 đã tổ chức sinh hoạt này.

**Thay đổi giáo viên:** vào Thứ Hai 27/8 cô Smith sẽ nghỉ hộ sản. Chúc cô mọi điều tốt lành với đứa con đầu tiên. Cô McAuley sẽ dạy thế lớp 3ES cho đến cuối năm. Thầy Talbot thay thế cô McAuley, dạy văn nghệ 3 ngày một tuần đến cuối năm.

Bắt đầu Thứ Hai 27/8 Hiệu trưởng sẽ nghỉ phép, thầy trở lại vào Thứ hai 7/9. Trong thời gian này, cô Lo Presti là Hiệu trưởng tạm thời.

**Vận tốc và vấn đề đậu xe:** xin nhớ là vận tốc lái xe 40 cây số giờ bất cứ lúc nào ở đường Carmody Drive và Shepperd Way. Từ 8giờ - 9giờ 30 và 2giờ 30 - 4giờ ở đường Furlong.

Xin phụ huynh vui lòng thể hiện tinh thần trách nhiệm và hành vi giữ an toàn khi lái xe và đậu xe quanh trường. Vì học sinh thấp nhỏ nên rất khó thấy các em trong kính chiếu hậu, xin quý vị lưu ý thật cẩn thận.

Tuần qua, cảnh sát và nhân viên biên phạt đều có đi tuần, quý vị cần phải đọc bản đậu xe cẩn thận.

**Thăm dò ý kiến phụ huynh 2018:** xin nhắc nhở phụ huynh trả lời câu hỏi trên mạng, hạn chót là Chủ nhật 26/8. Kết quả thăm dò sẽ được dùng để cải tiến nhà trường.

# NGÀY NHỚ ƠN CHA

Xin cho học sinh mang tiền đến trường để mua quà tặng cha vào Thứ Năm 30/8 và Thứ Sáu 31/8. Nhớ mang theo bao đựng quà.

## MUA VÉ SỐ

Các em có thể mua vé số tại gian hàng bán quà hoặc văn phòng. Mỗi vé 50 xu. 5 giải trúng là những giỏ quà chưng bày trước văn phòng.



## CẦN GIÚP

Nếu quý vị nào có thể giúp bán hàng, xin báo với văn phòng. Chúng tôi cần phụ huynh giúp vào những ngày giờ sau:

- **Thứ Năm 30/8: 9giờ - 1giờ 30**
- **Thứ Năm 30/8: 2giờ 30 - 3giờ 30**
- **Thứ Sáu 31/8: 9giờ - 1giờ 30**

# THĂM DÒ Ý KIẾN PHỤ HUYNH 2018

Chúng tôi đang tổ chức việc thăm dò ý kiến phụ huynh. Việc này do Bộ Giáo dục thực hiện hằng năm và một số phụ huynh được chọn một cách ngẫu nhiên. Bản thăm dò giúp nhà trường biết được phụ huynh nghĩ thế nào về nhà trường, hạnh kiểm và sự tham gia của học sinh. Chúng tôi sẽ dùng kết quả thăm dò để soạn thảo những phương án hoạt động trong tương lai và cải tiến cách thức làm việc.

Khoảng 30% phụ huynh được mời tham gia. Tất cả những bản trả lời câu hỏi đều không cần ghi tên.

Việc thăm dò ý kiến này bắt đầu từ **Thứ Hai 23/7 đến Chủ nhật 26/8** và được thực hiện trên mạng, chỉ mất khoảng **10 đến 15 phút** và có thể trả lời câu hỏi bất cứ lúc nào thuận tiện trên máy vi tính, laptops, tablets hoặc điện thoại di động. Bản thăm dò có nhiều thứ ngôn ngữ, quý vị có thể trả lời bằng tiếng Việt.

Nếu có thắc mắc, xin hỏi giáo viên lớp.



## ĐỒNG PHỤC CŨ

Mở cửa mỗi Thứ Năm

8 giờ 40 đến 9 giờ

Quần áo còn tốt, giá \$5 một cái.

Nếu con quý vị có đồng phục cũ không mặc nữa, xin vui lòng tặng cho phòng bán đồng phục cũ của nhà trường.

Quần áo tặng cần phải giặt sạch và còn tốt. Quý vị có thể mang đến văn phòng.

Tiền thu được từ việc bán đồng phục cũ sẽ được gửi tặng cho quỹ State School Relief, giúp đỡ đồng phục cho những em bị khó khăn.

# CẢM ƠN



Xin cảm ơn siêu thị Coles đang tặng nhiều trái cây cho nhà trường, dành cho các học sinh không được ăn sáng ở nhà.

# coles

## ĐÓNG GÓP BẠC CẮC 5 XU VÀO THỨ SÁU



Vào mỗi Thứ Sáu, xin quý vị cho con mình mang những bạc cắc 5 xu vào trường.

Tiền này được thu góp để gửi đến tổ chức từ thiện State Schools' Relief, giúp cho những gia đình khó khăn trong việc mua đồng phục. Vào cuối học kỳ, lớp nào thu được nhiều tiền nhất sẽ được tặng mỗi em một cây kem.

# LIÊN HỆ VỚI NHÀ TRƯỜNG

Bắt đầu **Thứ Ba 30/3/18** trường Cairnlea sẽ không còn dùng mạng FlexiBuzz (trước đây là TiqBiz) để phổ biến tin tức nữa.

Từ bây giờ, đa số tin tức sẽ được đăng tải qua mạng Compass. Xin quý vị hãy tải xuống từ Google hoặc Apple để sử dụng.

Hãy cập nhật chi tiết liên lạc và điện chỉ điện thư khi vào Compass để nhận được tất cả thông tin của trường.

Quý vị có thể dùng Compass để:

- Đọc bản tin
- Đọc thông báo (đi chơi, những sinh hoạt trong trường)
- Hẹn giờ vào dịp giáo viên gặp phụ huynh
- Báo vắng mặt
- Đọc học bạ

## Ghi danh 2018:

Nhà trường nhận ghi danh cho những em sống trong vùng Cairnlea hoặc anh em của học sinh đang học tại trường. Vì việc thu nhận học sinh có giới hạn, chúng tôi không nhận những em ở ngoài vùng Cairnlea.

Khi nộp đơn, xin mang theo:

- Giấy chứng nhận sinh sống ở vùng Cairnlea
- Giấy khai sinh hoặc hộ chiếu
- Giấy chứng nhận chích ngừa đầy đủ



## Ghi danh lớp Prep 2019

Tua tham quan trường được tổ chức vào học kỳ 3. Xin xem ngày giờ trên mạng hoặc tại văn phòng. Ngày kể là **Thứ Tư 22/8** lúc 9giờ 30. Xin đăng ký trước.

## SINH NHẬT

Nếu quý vị muốn con mình ăn mừng sinh nhật ở trường, xin đừng mang đến những ổ bánh lớn.



Thay vào đó, quý vị có thể mang đến những bánh nhỏ hoặc bao kẹo nhỏ .  
Vì vấn đề dị ứng thức ăn, bánh cần phải có giấy ghi rõ nguyên liệu.



Xin báo trước với giáo viên dự tính của quý vị.

## HỌP CHÀO CỜ NĂM 2018

Năm nay nhà trường thay đổi cách tổ chức những buổi chào cờ cho thích hợp với học sinh.

Xin mời quý vị phụ huynh đến tham gia vào những chiều Thứ Sáu lúc 2giờ 30 theo lịch trình sau đây :

### HOC KỲ 3

- 10/8: lớp Prep-2
- 24/8: lớp Prep-2
- 7/9: lớp Prep-2
- \* 17/8: lớp 3-6
- \* 31/8: lớp 3-6
- \* 14/9: lớp 3-6

\*\*\* 21/9: toàn trường